

A NYITÁNY ... A KISÉRTÉS

"Boldog ember az, a ki a kísértésben kitart; mert minekutána megpróbáltatott, elveszi az életnek koronáját, a mit az Úr ígért az őt szeretőknek." Jakab 1,12.

Isten akarta, hogy legyen Bibliánk. Ő szólt, és az Ő üzenetét fontosnak tartották feljegyezni, megőrizni, továbbadni, mint egy féltett kincset. Segítség, eligazítás, tanács volt életükre nézve. Nemzedékek kapaszkodtak belé és merítettek belőle erőt, hitet, megújulást. Látni már nem látták, de hallani még hallották. Kaptak tőle vezetést, segítséget. Ezt tesszük még mi is, ma élő emberek. Hallgatjuk Őt, s hallgatunk reá! Nagy segítség mindnyájunknak az Ő üzenete. „Szólj Uram, mert hallja a te szolgád!” *1.Sámuel 3,10.*

Azt látjuk ebből a történetből is, hogy a Biblia egy szépen, gondosan megszerkesztett könyv. A születés és gyermektörténetek leírása után már Jézus munkába állását írja le. Ez a nyitány, a bevezetés a folytatáshoz, az egész történet, az evangélium lényege belesűrítve a megkísértés történetébe. Üzenete az, hogy állandó kísértés, harc, küzdelem az élet, az ártó, az akadályozó, a megtévesztő erővel szemben. De ha ismerjük az ő szándékait, mármint az ördögét, nem tud ránk hatni, nem tud megrontani. *2. Korinthus 2,11.* Elkerülhető a becsapás, kikerülhető minden csapda, mert rendelkezésünkre áll a segítség Biblia formájában és az Isten bölcsessége több minden más bölcsességnél és megszégyenül vele szemben mindenki. Álljatok ellene az ördögnek és elfut tőletek! *Jakab 4,7.*

A szolgálatra, munkára Jézus 40 napos böjttel készül fel, vagyis Istennek szenteli magát. Mindentől és mindenkitől független akar maradni, teste és lelke az Isten kezében van, ezt jelképezi ezzel. Jézus 40 nap és 40 éjjel böjtölt. Mindenki, kortársai, vagy ma is, még az arabok is, csak nappal böjtölnek, éjjel esznek és isznak. Jézus nem! Az övé más volt.

Feltámadása után még 40 napig volt itt a Földön. Így kezdte, így végezte. Be van keretezve. Látjuk-e ezeket az összefüggéseket? Mint egy szép mintát, ami a függőnyt vagy a szőnyeget, a terítőt szegélyezi? Az ő élete nem esetleges volt, hanem gondosan összeállított, megtervezett, pontos, átgondolt, mesteri és tökéletes. Nem volt és nem is lesz még ilyen élet a Földön. Így is olvasod a Bibliát? Látod ezeket a mintákat benne?

A kísértés mindig a legérzékenyebb pontján találja el az embert. Ki vagy te? Ha Isten Fia vagy...! Ha te vagy a Megoldás, tedd boldoggá az embereket. Igazold, hogy az Isten Fia vagy. Adj kenyeret, pénzt, egészséget az embereknek és szeretni fognak. Ne hagyj őket magukra a bajukban! Változtass rajta! Lázadj! A Sátán lázít, szinte hajszol a felkelés, a forradalom, a mindent felforgatás, megváltoztatás irányába, ilyen sátáni volt pl. a francia forradalom, az orosz forradalom, s még sorolhatnánk.

Szinte azt sugallja, sok az éhező, a szegény, a nélkülöző, a boldogtalan ember. Ha Isten Fia vagy, csak egy szavadba kerül, mondd és máris megváltozik minden. Miért nem segítesz rajtuk? Megtehetnéd! Oldd meg a gazdasági, pénzügyi, megélhetési kérdéseket, problémákat. Az egész emberiség jötevője lehetnél. Minden kis és nagy ember kísértése ez. Ha én egyszer Isten lehetnék, ha Isten helyébe lehetnék, bezeg

én megoldanám egy perc alatt a problémákat. Vagyis az elégedetlenség árad ebből Istennel szemben. Nem jól van így a világ! Én jobban tudnám!

Ha Isten Fia vagy mondd! Elég, ha mondod. Te tudsz teremteni! Én nem! Ezzel elismeri, hogy Isten szava nélkül semmire sem megyünk. Várni kell a teremtő szóra. Ezzel elismeri, hogy Jézus Isten és hogy kezdetben az Isten a szavával a semmiből teremtette ezt a világot. Ma is csak egy szavába kerül. Ez az Isten hatalma, az, amely megkülönbözteti Őt mindenki mástól. Olyan szava van, ami megvalósul. Hatékony szó, amely nem tér vissza hozzá üresen, megcselekszi, amit rábizott.

Szinte azt követeli a Sátán, hogy Isten teremtsen újra és újra, nem jól van ez a világ úgy, ahogy van, változtasson az Isten rajta. Munka nélkül, csak csodával adjon kenyeret az embernek. Oldja fel az embert a fáradságos munkával szerzett kenyérgond alól. Ne kelljen dolgozni! Dolgozzon az Isten! Lásza el az embereket jóléttel! Vegye át az ember feladatát. Az ember természetes erőfeszítéseit, amit az Isten fontosnak tartott, hogy földi szükségleteiről önmaga gondoskodjék, a Sátán megszüntetné, felesleges dolognak tartja. Felszabadítaná az embert, a munka, a megélhetés gondja alól, nem kell, éljünk a nélkül. Gond nélkül!

Még csak imádkozni se kelljen érte, a mi mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma! Semmi függés! Önállóan, függetlenül Istentől. Semmi bizalom a Mennyei Atyában. Az ember a saját kívánsága szerint kíván élni, szakít az Istennel! Az első kísértés is ez volt! Vedd és edd! Szakíts!

Jézus máskor is megfelelt erre a kérdésre, amikor azt tanította: ne aggódalmaskodjatok mit egyetek, mit igyatok, mert azt a pogányok, a hit nélkül élők kérdezik. A ti Mennyei Atyátok gondoskodik rólatok. A virágok nem vetnek, s nem aratnak, a madarak nem takarnak csűrbe, de Mennyei Atyátok eltartja őket. Nem vagytok-e drágábbak ezeknél?

Vagy azt tanította, az élet több mint az eledel, vagy mint a ruha, a megélhetés. Ne éljetez ezek csapdájában, fogságában. Mi ez a több? Az, hogy nemcsak kenyérral él az ember, hanem mindazzal, amivel az Isten táplálja. Más eledel is van, amit az Isten tud adni. Pl.: a 40 évi pusztai vándorlás alatt égi kenyérral, mannával, az angyalok eledelével táplálta az Ő népét. Hol? A pusztában, ott ahol nem lehetett se vetni, se aratni, se dolgozni, de Isten éltette, etette, eltartotta őket! Jézus 5000 embert vendégelt meg, majd 4000 embert elégitett meg, olyanokat, akiknek szükségük volt a segítségre. Nem felejtkezett el róluk, de nem csinált belőle napi megoldást. Nem akarta, hogy csak ezért keressék Őt, más eledelt is akart nekik adni, Önmagát, szentség, sákramentum formájában! Ugye téged is megsegített? Téged is táplál már testével, s vérével?

Nem kell tehát a Sátánnak tanácsot adni az Isten Fiának, tudja Ő jól, mikor kell, s mit kell adnia az embereknek! Bizony Isten Fia Ő! Mi tudjuk!

A második kísértés még kirívóbb, még vakmerőbb, még lélegzetelállítóbb! Ugorj a mélybe! Tedd próbára az életedet, tedd próbára az Istent! Veszélyeztesd, kockáztasd az életedet, hiszen az Isten megígérte, megvéd, így nem fogod elveszíteni. A kísértő, kiderül, nem tud megvédeni. Ő az elvesztő, embergyilkos volt kezdettől fogva, a mélybe lerántó, a magasságból mélységbe húzó. Ő már leesett az égből, a magasságból, le egészen a pokol mélységéig az ég angyalai közül és őreá nem vigyáztak az angyalok, mert kísértette az Istent, lázadt ellene. Azt hitte, boldogul

Isten nélkül is. Nem védte senki. De csak a mélységbe jutott, s az óta is mindenkit erre akar rávenni, vesszen el, haljon meg. Szakadjon el a Fennlévőtől s éljen a mélységben.

Ezzel elismeri, hogy Isten az élet Istene és fenntartója, megőrzője, vigyázója. Az életét mindenki szeretné megmenteni, de ez csak hit által lehetséges. Ha rábizzuk magunkat, sem élet, sem halál, sem angyalok, se fejedelemségek, sem hatalmasságok, sem jelenvalók, sem elkövetkezendők, sem magasság, sem mélység, és semmilyen más teremtmény el nem szakíthat minket az Isten szeretetétől.

Pedig vannak mélységek, zuhanások, betegségek, balesetek, tragédiák. De még onnan is, még a veremből is, a kútból is, a tüzes kemencéből, az oroszlánok verméből is kiment az Isten, megőrzi az életet, visszahoz a halálból, kihúzza a sírból, a műtőből, a karambolból, visszahoz az életbe, feltámaszt.

Amikor kellett Jézus a mélybe vetette magát, a sír, a pokol mélyére, de az Isten akaratából miérettünk. Ott nemcsak angyalok vigyáztak rá, hanem maga az Atya is, és feltámasztotta harmadnap. Nem magától próbálta ki, az Isten mutatta ezt meg neki. Nem kísértette az Istent.

Ez az a pillanat, amikor Isten Igéje a gonosz szájában van. Idézi a Bibliát! A gonosz erők használják fel, manipulálják az Isten szavát a hívők ellen. Meg van írva, hát nem tudod? Megszállja a gonosz még a Bibliát is, de el nem ronthatja. Forgathatja, ferdítheti, de Jézus nagyon egyszerűen megfelel neki. Ne kísértsd az Istent! Ez is írva van és ez a fontosabb!

Ismerni kell ezért nagyon a Bibliát, mikor igaz és mikor nem! Mikor áll meg és mikor nem áll meg! A Szentlélek szánkba adja a szót! Erre vigyázzunk, hogy ne a gonosz adja szánkba az Igét! És ne a gonosz szájából hallgassuk az Igét! Ezt Pál is elutasította! *Ap.Csel. 16,8*. Ez az Isten embereinek a feladata! Azoké, akiket megbízott ezzel!

A harmadik kísértés küldetésére vonatkozott, a legszentebb dologra. A Föld minden országára kiterjeszteni Isten uralmát, mely jelenleg a gonosz hatalma alatt van. Ő azért jött, hogy az ördög munkáját megtörje és lerontsa.

Ez már egy ravasz, agyafűrt kísértés! A sátán azt akarja elérni, hogy ne az Isten, hanem a gonosz uralmát ismerjék el az emberek Jézussal együtt, hogy az nagyobb hatalom, mint az Istené! Mert sokszor ez a látszat. A gonosz hatalma, uralma látszik, érezhető, tapasztalható, nyilvánvaló, az Istené sokszor nem! Ezért add el a lelkedet az ördögnek. Őt imádd! A torz vallás megjelenése ez! Mindegy, hogy kit? Nem mindegy! Kitől függök, a jótól vagy a rossztól! Nem mindegy! A vallás az Istentől való függés érzése.

Mi itt a kísértés? Alkudj meg a gonosszal. Fogadd el. Ne harcolj ellene, ne küld el, túrd meg. Hiszen minden jó megromlott még ebben a világban. Ezen nem lehet változtatni. El kell így fogadni ezt a világot, ahogy van. De Jézus éppen ezért jött, hogy ezt megváltoztassa. A sötétség hatalmából átvigyen az Isten országába. A bűnből a szent életbe!

Jézus nem ismerte el a gonosz hatalmát ezért meg kellett halnia, elpusztították, megölték. A gonosz Őt is kiiktatta. Halála nagy csalódás volt. Az emmausi tanítványok mondják is. Mi pedig azt hittük, hogy Ő fogja megváltani Izraelt! De neki sem sikerült. El vannak keseredve! *Lukács 24,21*. De Isten nemcsak az élet

Istene, hanem a feltámadás Istene is. Nemcsak az élet Istene, de az új élet Istene is, a feltámadásé. Ezért ma is él! Mit válaszolt nekik? *Lukács 24,26*.

Mi a vég? Mi a konklúzió? Egy üzenet! Csak az Istent szolgálj! A hit lényege, az egy, igaz, örök Isten imádata és szolgálata, más istenek, idegen istenek, bálványok elutasítása. Kezdetől, mindmáig ez a lényeg. A Szentháromság egy Isten imádatának terjesztése. Tedd te is ezt! Ámen.

Lizik Zoltán lp.

BÖJTE CSABA TESTVÉR GONDOLATAI AZ ÚJ ÉV HAJNALÁN...

Csodálom Jézus Krisztust ahogyan a földre jön és saját kezébe veszi a dolgokat. Nem mást küld, hogy Ő fáradt cinizmussal, a mennyei trónusán ülve, szemlélje és kommentálja az emberiség vergődését. Ő közénk jött, és szembemegy az akkori világ sodrásával, az erőszakos, kapzsi, lusta, élvhajhász semmittevessel.

Utat keres, építkezik, társakat gyűjt, megtanítja őket csendben lenni, befelé fordulva imádkozni, felfedezni a mennyei Atya, vágyaink által szívünkbe irt álmait. Naponta útra kel, bejárja a szülőföldjét, bátran, nyíltan szóba áll az emberekkel, meghallgatja őket, vigasztal, bátorít, segít. Egyetlen kérdés, egyetlen gond se jelent számára akadályt, lendületesen felvállalja azokat és megoldja. Keresztelő János lefejezése, egy-egy kudarc nem bénítja le, duzzogva nem ül félre, hanem kitartó szívóssággal megy a szeretet útján előre. Nem gyűjt kincseket, vagyont. Nem áll be egyetlen politikai irányzatba se, szabadon száll, hiszi, hogy jósága, szeretete az egész világot megmozgatja. Egyszóval: Jézus él; alkot és szeret - megy előre! Már önmagában ezért a tevékeny, lendületes életéért, én Jézus Krisztus mellé állok.

Olyan döbbenetes látni, hogy sok ember csak a saját pitiáner szórakozásáért mozdul meg. Csak korlátozott létének a fenntartását vállalja. Önmagáért él, és nagyon sokan még azt is csak immel-ámmal teszik... Annyira szeretném ezeket az embereket felrázni, rádöbbszteni arra, hogy drága, egyetlen életüket pocékolják el. Hogy lehetne az embereket a félnék, helybe tipegő, önzés burkában besavanyodott életükből kimozdítani? Felszabadítani a szeretet, az alkotás, a valós létezés csodálatos szép világára?

Hogy tudnám elmondani érthetően, megmutatni azt a tiszta örömet, melyet a szeretet útján akár botladozva is, de az elinduló ember megtapasztalhat? Lehet, hogy izgalmas egy számítógép előtt ülve vezetni egy autót, szimulált hajtűkanyarokat bevenni, de mennyivel izgalmasabb becsületes munkád gyümölcseként megvásárolt autót vezetve megmutatni a családnak gyermekkorod szép, mesés tájait? Lehet bekeseredve, szárnyszegetten, reménytelenségbe ostorozni ezt a világot, de mennyivel jobb leülni és megfogalmazni egy verset, egy gondolatot, mely, mint a langyos szellő belekapaszkodik embertársad csüggedten logó vitorlájába, és elindítja őt is a reális létezés hatalmas óceánján...

Nagyon jó dolog élni és alkotni! Ha az Isten maga mondaná, hogy nincs túlvilág, és nem tartják számon a szeretetből adott pohár vizet, a jó szót, a lehajló gyöngédséget vagy a másokért végzett munkát, én akkor is ezen az úton mennék tovább, mert jó

dolog jónak lenni, alkotni, a létezés örömét megosztani az embertársainkkal. Jó dolog a kis homokból várat építeni, a téglából templomot az Istennek, otthont az embereknek. Jó dolog a földet feltörni, és tarka virágot, hatalmas fákat ültetni, csak azért, hogy legyenek, hogy létükkel tanúsodjanak az élet, a kibontakozás, a folyamatosan mozgásban lévő Isten irántunk való végtelen szeretetéről...

Minden egyes perc, óra, mit Isten jóságosan neked adott, s melyet te jószándékú munkával, alkotással nem kamatoztatsz, melyet a semmittevés, az önsajnálát, a meddő poénkodás, a helyben topogás céltalan pocsolyájában töltesz, elvesztett, soha vissza nem térő lehetőség... Igen sajnállak téged, ki olyan szellemi, lelki, anyagi erőket gyűjtesz, melyekből nem épül vers, szerelem, ház, haza, melyek csak poros raktárrá teszik életed, s téged értelmetlen limlomaiddal örzőjévé, egy karikás szemű, betörőktől rettegő éjjeliórré. Mi vagy te? Egy szárnyatlan sas, a porban kapirgáló tyúkok között?...

A mozgásban lévő Istennek szolgája vagyok. És mint a gyermekkorod játékában, a szaladó gyermek, szeretnélek életed simogatással megérinteni, hogy életed legyen, és te is mozgásba lendülj, hogy merj magadba fordulva álmokat látni, és azokat társakat keresve bátran megvalósítani. Megtapasztalni azt, hogy milyen csodálatos társa lenni a világot, tiszta, szép vágyaid által beléd irt irányban tovább teremtő Istennek...

Mersz a holnapba nézni, és talán milliók által, a csendes adventi imában kértekre, Isten simogató válasza lenni?...

AZ ÉV ÉS A HÓNAPOK BIBLIAI IGÉI A 2012-İK ESZTENDŐRE

Az év igéje:

Jézus Krisztus mondja: "Elég neked az én kegyelmem, mert az én erőm erőtlenség által ér célhoz." (2Kor 12,9)

A hónapok igéi:

Január: "Taníts engem utaidra, Uram, hogy igazságod szerint járjak." (Zsolt 86,11)

Február: "Minden szabad, de nem minden használ. Minden szabad, de nem minden épít. Ne keresse senki a maga javát, hanem a másét." (1Kor 10,23-24)

Március: "Az Emberfia sem azért jött, hogy neki szolgáljanak, hanem hogy ő szolgáljon, és életét adja váltságul sokakért." (Mk 10,45)

Április: Jézus mondja: "Menjete el szerte az egész világba, hirdessétek az evangéliumot minden teremtménynek." (Mk 16,15)

Május: "Az Isten minden teremtménye jó, és semmi sem elvetendő, ha hálaadással élnek vele." (1Tim 4,4)

Június: "Isten kegyelméből vagyok, ami vagyok." (1Kor 15,10)

Július: "Amilyen mértékkel mértek, olyannal mérnek nektek." (Mk 4,24)

Augusztus: "Az Úr meggyógyítja a megtört szívűeket, és bekötözi sebeiket." (Zsolt 147,3)

Szeptember: "Nemcsak a közelben vagyok Isten - így szól az Úr -, hanem Isten vagyok a távolban is!" (Jer 23,23)

Október: "Jó az Úr a benne reménykedőkhöz, a hozzá folyamodókhöz." (Jer 3,25)

November: "Mi az élő Isten temploma vagyunk." (2Kor 6,16)

December: "Kelj fel, tündökölj, mert eljött világosságod, rád ragyogott az Úr dicsősége!" (Ézs 60,1)

GÁRDONYI GÉZA: JÉZUS

DAGNAN: AZ UTOLSÓ VACSORA (festmény)

A párisi kiállításon láttam egy képet, Dagnan francia festőnek a műve: Az utolsó vacsorát ábrázolja. A képtárlat nézői egy pillantást vetettek erre is. Aztán továbbmentek. Ez a kép nem ennek a publikumnak való volt, amelynek szeme rohanva igyekszik felfalni egy világiállítás tömördek látványosságát. A rikító színű képek állították meg őket, meg az olyan képek, mint a japániak.



Pascal Adolphe Jean Dagnan-Bouveret: Az utolsó vacsora

De én nem tartozom a siető emberek közé. A kép megállított. S mikor végigmentem a nagy palotán, újra visszatértem hozzá. A csoportosítás hagyományos ebben Az utolsó vacsorában, de az alakok élnek. Jézus a középen áll fehér ruhában. A kezében széles üvegpoharat

tart. Szemét az égnek emeli. Ebben a pillanatban mondja: – Ez az én vérem... A tanítványok arcán látszik, hogy érzik ennek a percnak ünnepi jelentőségét. Mindnyájan áhítattal bámulnak a mester arcára. Egy félkönyökre támaszkodó fiatalembernek az ajkai is nyitva vannak az áhítatos figyelemtől. Csend van. Szívünknek a dobogása is megáll, mikor várjuk, hogy a Mester folytatja a szavait. Hát ilyen lehetett ő valósággal. Talán nem volt ennyire szép, szabályos arcú, talán a zsidó arcok közt ma is látunk olyanokat, amilyen arca neki volt, de a szeme, az-az isteni lelket kifejező szeme, az csak ilyen lehetett, amilyen ezen a képen. Elgondolkozom, milyen lehetett az, hogy micsoda ember lehetett az, akiért hatvan-hetven ember odahagyta mesterségét, hajlékát, családját, és könyörgött neki: – Engedd, hogy kövesslek.

Semmi hasznot nem vártak tőle. Semmi pénzt. Semmi kényelmet. Mert hiszen neki nem volt se vagyona, se hajléka. Ő nem adott semmit, ami földi kincs. Micsoda varázsa lehetett az ő szavaiban, az ő lelkében, az ő alakjában, hogy így magához tudta bilincselni az embereket, ahogy azok boldogok voltak, hogy vele lehettek.

Hiszzen bölcs emberek és édes beszédű emberek mindenkor voltak a világon, de ez az egy mégiscsak csodálatos lehetett. Hogy annyira megragadta az első megjelenésével az embereket, hogy annyira magához kötötte, ahogy később inkább a vérpadra léptek, hogysen megtagadják.

Az ember ma, mikor tizenkilenc száz év áll köztünk, azt is gondolhatná, hogy talán nem is igaz, amit a négy evangélium az ő szavai gyanánt előad. Talán csak a papok komponálták ki azokat a szép szavakat, amiket Jézus szavai gyanánt ismerünk. De hiszen a papok maguk is írtak könyveket. Voltak köztük lángeszű emberek, s a maguk gondolatait a maguk nevével adták ki. Hogyan van, hogy mindezek a gondolatok halvány szikrák azokhoz a tündöklő szavakhoz képest, amelyek Jézus ajkáról szállnak hozzánk. Nem lehet az ilyet komponálni. Nem lehet ilyen egyöntetűség akármilyen nagyészű emberek tákolmányában. Ha csak János evangéliuma maradt volna fenn, arra is azt mondanám: - Ime, ez az ember ismerte fiatal korában az ő mesterét.

Nem kellett-e a mesternek rendkívüli embernek lennie, hogy a tanítvány egész életére varázsa alatt maradt. Sem az idő, sem a helyzeti változások nem tudtak elhalványítani a szívében. Pedig hát ez a János evangélista maga is okos ember volt, kétségen kívül képes arra, hogy bíráljon és ítéljen. Amiket ő megírt Jézusról, sem több, sem kevesebb, mint amennyire az emberi emlékező erő kiterjedhet. Valószínű, hogy Jézus, tanítványaival beszélgetve, sokszor visszatért egyes ígéretek és mesékre. Ilyenek lehettek az ő kijelentései, az ő meséje a magvetőről, az ő beszéde a nyolc boldogságról. Az utolsó estén mondott szavai különösen nem mosódhattak el, mert a tanítványok emlegetvén őt, sokszor elmondták, s ha valamelyik felejtett volna, a többi kiigazította: így volt, így mondotta.

A könyvet nem olvasó nép között ma is láthatjuk, hogy mily kevés az eredeti ötlet és gondolat, s hogy a tudás csupa szóbeli hagyaték összege lévén, mennyire híven meg tudna őrizni egyes mondatokat. És ez természetes is. Az ő memóriájuk nincs annyira túlterhelve mint a könyvolvasó ember memóriája. Szekrényükben a keveset jobban rendben tarthatják, mint mink a sokat.

Aztán hát Jézus képekben beszélt: – A rókáknak barlangjaik vannak, és az ég madarainak fészkeik, de az ember fiának nincs hova a fejét lehajtsa. – Egyetek ebből, ez az én testem. Igyatok ebből, ez az én vérem! El lehet-e ilyen mondatokat felejteni?! Akárki akárhogyan fogja fel Jézust, az bizony kétségtelen, hogy rendkívüli lélek volt.

Én a templomi tanításokat nem lapozom itt, csak a magam jámbor felfogása szerint gondolom, hogy az emberi lelkek olyanformán származnak Istenből, mint a napból a sugarak. Egyik testbe kisebb sugár száll, a másikba nagyobb. Jézus a legfényesebb és a legmelegebb sugara volt a földön élt emberiségnek. Az emberi testben zártan is több volt benne az égi természet, mint a földi.

S mi, akik nem érezzük annyira az égi származásunkat, az emberi művelődés nagy hajlásában látjuk és érezzük, hogy mégis a legtöbbet tudott, s azóta is akármerre

halad az emberiség vándorlása, a törekvések és jelszavak erdején át mindenkor az ő szava ragyog át: – Én vagyok az út, igazság, élet.

Ő az út: a szeretet. Ő az igazság. Ki kételkedhetik szavainak őszinteségében, mikor meghalt azért, amiket mondott. Nem volt kénytelen vele. Ismerte ellenségeit: kerülhette volna, s végső esetben visszavonhatta volna minden tanítását. De ő elfogadta a kínos halált.

Az utolsó szavát sokféleképpen magyarázzák. Nekem eszembe jut Fadrusz elbeszélése: Delíriumban volt. A rettenetes kínban enyhítő segítséget kívánt, s hogy ezt nem kapta meg, feleszméletlen állapotban jajdulhatott fel:

– Miért hagysz el engem.

Ő volt az első, aki ezt mondta az Istennek:

– Atyám.

Az embernek:

– Testvérem.

S a természet vizsgálata kétezer év múltán bizonyít, hogy az Isten valóban Atya.

Magyary-Kossa András főgondnok újévi levele a gyülekezethez

Tisztelt egyháztagok, támogatóink és magyar testvéreink!

Nagyon sokan egy nehéz esztendőre néznek vissza, úgy itt Amerikában, mint a földgömb sok más részén is. Itt az San Francisco öböl-környékén is sok a munkanélküli, hontalan és bajban lévő ember. Ezért százszorosán köszönjük adományait azoknak, akik a nehéz gazdasági helyzetben sem feledkeztek meg Egyházunkról.

Az Önök által nyújtott segítség és támogatás tette lehetővé, hogy a továbbiakban is szolgálhassuk az itteni magyar közösséget. Ugyancsak sok köszönet illeti azokat, akik hétről-hétre dolgoznak a templomnál. Ezért van az, hogy minden vasárnap az istentisztelet után finom ebéd várja a gyülekezetet. Hálás köszönet jár a piknikeken dolgozó nő- és férfitestvéreinknek is, akik segítsége nélkül, piknikjeink nem lehetnének sikeresek. Nagyon köszönjük a fiataloknak is a pikniken és más rendezvények alkalmával nyújtott segítséget, és reméljük, hogy számíthatunk rájuk a jövőben is.

Visszatekintve az elmúlt esztendőre, voltak sikerek és hiányosságok is. Mint minden évben, a két piknik és a két disznótoros vacsora nagy népszerűségnek örvendett. A visszajelzésekből tudjuk, hogy a süteményeknek, ételeknek és a lángosnak nagy sikere van, az embereknek nagyon ízlik. A Nőegylet által szervezett főző- és sütőtanfolyam, valamint az Őszi Bazár és Karácsonyi Vásár is jól sikerült.

A múlt évben négy előadást szerveztünk, sajnos ezeken viszonylag kevesen vettek részt, különösen hiányoltuk a fiatalabb generációt.

A legnagyobb hiányosság az istentiszteleteken való részvételben van. Az a 20-25 személy, aki rendszeresen hétről-hétre megjelenik az istentiszteleten, az idős generációt képviseli. Nagyon szép lenne ha az átlag életkor 35-40 év körülire csökkenne. A jövő a fiataloké, ha nem jönnek, hamar be kell majd zárunk a templom ajtaját.

Előre tekintve, ebben az évben a megszokott programokon kívül, egy gyermek-istentisztelet bevezetését tervezzük havonta egy alkalommal. Kérjük az érdeklődőket, hogy további információért hívják a lelkészi irodát. Emellett tervezzük a tavaly beindított előadások folytatását is.

A templom karbantartására is gondot fordítunk. Az ebédlő padlózatát tervezzük kicserélni, az konyha megnagyobbításáról is tárgyal a Presbitérium, az épület külső részén a kopott festék és faszegélyzet javítása, valamint több más apróbb munkálat is tervbe van véve. Ha valaki anyagi adománnyal vagy önkéntes munkával szeretne segíteni, azt nagyon megköszönnénk.

Szeretnénk tudatni, hogy a templom ajtaja mindenki számára nyitva van. A lelkész és a gyülekezet mindenkit szeretettel vár!

Zárószóként szeretném megköszönni a Presbitériumnak, a Nőegyletnek, minden tisztségviselőnek és Magyarai-Köpe Gábor lelkésznek az elmúlt évben végzett lelkiismeretes munkát.

Kívánok mindnyájuk számára egy Istentől megáldott boldog és sikeres új esztendő!

DECEMBER HAVI ESEMÉNYEK

December 3: szombat, a mikulási disznótors vacsora estéje. Az előételhez a francia salátát készítette Megyesi Gizella, a pogácsát Magyar Ilona, Kozák Piroska és Kozák-Gábris Ágnes. A vacsorához a hurka-kolbászt készítette és adományozta Besze Ferenc és Edith. A hurka-kolbász készítéséhez anyagilag hozzájárult Bennett Terézia. A hurka-kolbászt megsütötte Fejér Anna. A vacsorához a sült húst készítette és adományozta Fövenyessy Katalin, a hússütésben segített Magyar Ilona és Megyesi Gizella. A disznótoros káposztát készítette és adományozta Rácz Erzsébet. A felszolgálásban segített Sárkány Zsuzsanna, Rácz Erzsébet és Bennett Terézia. A dekorációt és a tombolát adományozta és elkészítette Magyar Ilona. A pénztárt kezelte Rácz János. Köszönjük minden kedves vendégünk megjelenését, ez mindazok áldozatos munkáját, akik lehetővé tették a vacsora sikeres lefolyását.

December 4: advent második vasárnapján az istentisztelet keretében úrvacsoraosztásra került sor. 21 személy élt az úrvacsora szentségével. Az istentisztelet utáni ebédet készítette és adományozta Magyar Ilona, Fövenyessy Katalin és Vörös Ilona.

December 11: a gyertyafényes istentisztelet napja. Az istentisztelet után a gyülekezet meghallgatta az Eszterlanc Magyar Népi Együttes karácsonyi dalait és megtekintette a SF-i Magyar Cserkeszcsapat betlehemes játékát. Az ünnepi istentisztelet és karácsonyi műsor utáni ebédet készítette és adományozta Besze Edith és Márton Erika.

December 18: az istentisztelet utáni ebédet készítette és adományozta Fejér Anna.

December 24: karácsony szenteste alkalmából rövid ünnepi istentiszteletre került sor.

December 25: a karácsonyi ünnepi istentisztelet keretében úrvacsoraosztásra került sor. 47 személy élt az úrvacsora szentségével. Az istentisztelet utáni szeretetvendégségre az ételadományokat a gyülekezet tagjai hozták.

DECEMBER HAVI ADAKOZÓK NÉVSORA:

Bihari Barna, Dunai Magdolna, Szabo Maria, Szabo Margit, Magyar Andras, Jakaby Jozsef, Sarkany Zsuzsanna, Anna es Martin Mandel, Megyesi Gizella, N.N.

DECEMBER HAVI RENDKÍVÜLI ADOMÁNYOK

Nagy Gabriella, Miklós emlékére.....	\$80.00
Hidas Ibolya, Lóri Éva emlékére.....	\$10.00
Varga Béla és Ilona, Nőegylet részére.....	\$50.00

KARÁCSONYI ADOMÁNYOZÓK NÉVSORA:

Avvakumovits Erzsébet, Bajkó László és Erzsébet, Bennett Terézia, Bihari Emese, Csicsery Zsigmond, Czanka Dénes és Rozália, Dittert László és Edith, Fitz László, Fövenyessy Károly és Katalin, Fóti Ferenc, Fülöp Ernő és Mária, Gáspár Gyula és Erika, Gombos Margit, Jablonszki-Hahn Adrienn, Hajnal József és Blanka, Herczeg Tamás és Barbara, Jakaby József, Kádas Jutka, Kelemen Janos és Katalin, Kiefer Gábor, Kohlhaas Enese, Kökény Gábor, Kovács István, Kozák Piroska, Kozák-Gábris Ágnes, Lakatos Ilona, Kádas-Lappe Klára, László Zoltán és Zsuzsanna, Magyarai-Köpe Gábor és Blanka, Megyesi Gizella, Orly Elvira, Balassa Sára és Terry Owen, Pataki György és Boglárka, Rácz Erzsébet és János, Radnóty Károly és Veronika, Rékay András és Cecília, Rónyai Sándor, Sárkány Zsuzsanna, Louisa Shely, Helen Sluka, Mathilda és Norman Sossaman, Szilagi Tomany és Mária, Szoboszlai Aladár, Taggart Éva, Tegedy István, Thorton Anna, Tivadar Emese, Tökés László, Tósaky Júlia, Tóth Szilvia, Varga Béla és Ilona, Vincze Mária, Vörös Katalin, Vörös Dávid és Kamilla, Magyar András, Magyar Ilona, Pintér Mónika, Katona Jenő, Brucker László, Cseuz Kálmán és Judit, Csejtey Judit, Fekete Karolina, Déness István és Carmen, Bordás Zoltán és Piroska.

***A Presbitérium nagy szeretettel
köszön minden adományt
és segítséget.
Az Úr Isten gazdag áldása legyen
adakozó testvéreinkkel!***

NÉPI ÚJÉVI KÖSZÖNTŐ ERDÉLYBŐL

Borongós napok tűnjetek tova
Okkal szomorú ne legyél soha
Lépteid kísérje töretlen szerencse
Derús percek rajzoljanak mosolyt a szemedre
Oszoljanak el az óévnek sötét árnyai
Gúzból szabaduljanak a képzelet szárnyai

Új évet hozzon a nesztelen iramló idő
Jöjjön már a rég várt, csodálatos jövő

Évek ha múltok, ha elszálltok napok
Vidámságot, örömet számolatlan adjatok
Elfusson most az óévnek malaca
Többé ne legyen senkinek panasza

Kerüljön betegség, bánat messzire
Írmagjuk is vesszen mind a semmibe
Vágyaid sorra valóra váljanak
Álnok szavak többé ne bántsanak
Növekedjen az igaz barátok tábora
Okosan élj, ne legyél ostoba
Kívánom neked, legyen 365 szép ünneped

A YEAR OF TIME by Steven B. Cloud

As we look into 2012 we look at a block of time. We see 12 months, 52 weeks, 365 days, 8,760 hours, 525,600 minutes, 31,536,000 seconds. And all is a gift from God. We have done nothing to deserve it, earn it, or purchased it. Like the air we breathe, time comes to us as a part of life.

The gift of time is not ours alone. It is given equally to each person. Rich and poor, educated and ignorant, strong and weak - every man, woman and child has the same twenty-four hours every day.

Another important thing about time is that you cannot stop it. There is no way to slow it down, turn it off, or adjust it. Time marches on.

And you cannot bring back time. Once it is gone, it is gone. Yesterday is lost forever. If yesterday is lost, tomorrow is uncertain. We may look ahead at a full year's block of time, but we really have no guarantee that we will experience any of it.

Obviously, time is one of our most precious possessions. We can waste it. We can worry over it. We can spend it on ourselves. Or, as good stewards, we can invest it in the kingdom of God.

The new year is full of time. As the seconds tick away, will you be tossing time out the window, or will you make every minute count?

"A MORNING WISH" by W.R. Hunt

"The sun is just rising on the morning of another day, the first day of the new year. What can I wish that this day, that this year, may bring to me? Nothing that shall make the world of others poorer, nothing at the expense of others; but just those few things which in their coming do not stop with me but touch me rather, as they pass and gather strength:

- A few friends who understand me, and yet remain my friends.
- A work to do which has real value without which the world would feel the poorer.
- A return for such work small enough not to tax unduly anyone who pays.
- A mind unafraid to travel, even though the trail be not blazed.
- An understanding heart.
- A sight of the eternal hills and unbelting sea, and of something beautiful the individual hand has made.
- A sense of humor and the power to laugh.
- A little leisure with nothing to do.
- A few moments of quiet, silent meditation. The sense of the presence of God.
- And the patience to wait for the coming of these things, with the wisdom to know them when they come."

NEW YEARS PRAYER by Charlotte Anselmo

Thank you Lord for giving me
The brand new year ahead
Help me live the way I should
As each new day I tread.

Give me gentle wisdom
That I might help a friend
Give me strength and courage
So a shoulder I might lend.

The year ahead is empty
Help me fill it with good things
Each new day filled with joy
And the happiness it brings.

Please give the leaders of our world
A courage born of peace
That they might lead us gently
And all the fighting cease.

Please give to all upon this earth
A heart that's filled with love
A gentle happy way to live
With Your blessings from above.

Meghívó Közgyűlésre

Tisztelt Egyháztagok, szeretettel hívjuk és várjuk Önöket a **2012. január 29-én** tartandó Évi Gyülekezeti Közgyűlésre! A gyűlésre rögtön az istentisztelet után kerül sor.

Kérjük jöjjenek el, hallgassuk meg az elmúlt esztendő beszámolóit és közösen határozzunk Egyházunk eljövendő dolgairól.

Napirendi pontok:

- A Közgyűlés köszöntése
- A szavazásra jogosult egyháztagok számbavétele.
- Az előző évi Közgyűlés jegyzőkönyveinek a felolvasása és hitelesítése
- Lelkészi, főgondnoki beszámoló
- A beszámolók megbeszélése
- A gyülekezet anyagi helyzetének az ismertetése.

- Más hozzászólások, megbeszélések
- Záró ima

INVITATION

„HOW DO WE KNOW WHAT IS OUT THERE?”

By Ilona Magyary

DATE: SUNDAY, JANUARY 15TH at 3:00 PM

PLACE: HUNGARIAN REFORMED CHURCH, SOCIAL HALL

ADDRESS: 102 LAUREL STREET, REDWOOD CITY, CA

PHONE: 650-365-1535

Synopsis: Our Sunday program for January 15th will be an Astronomy topic: HOW DO WE KNOW WHAT IS OUT THERE? Since the beginning of time man has looked up at the sky and wondered. Over the last one hundred or so years we have made great leaps of knowledge in understanding the world we live in, in our solar system, our galaxy and the universe. The program given by Ilona Magyary, a long time member of the San Mateo Amateur Astronomy Club will focus on how we have learned so much about objects so far away using fabulous new telescopes and SPECTROSCOPY. The program will be a hands on demonstration in how we analyze light and other components of the electromagnetic spectrum. There will also be a short slide show of various unusual & colorful star formations and other astronomical objects. The program should be interesting and fun for both adults and children. Children ages 10 and up should be able to understand and absorb the material and are encouraged to come.

After the program there will be milk and cookies (coffee & tea for the adults) and a STAR PARTY. There will be several telescopes available for viewing the sun while it is still up, the moon, stars and planets as they emerge in the night sky. Make sure to bring a warm coat for the star party.

Ilona has provided Spectroscopy Demonstrations at National Astronomy Day, at the College of San Mateo Science Fair and at various schools on the Peninsula.

THE PROGRAM WILL BE GIVEN IN ENGLISH

WE LOOK FORWARD TO SEEING YOU!